



為海地地震災民祈禱及募捐

各位親愛的會士、慈幼大家庭的成員、各院校校長、單位的負責人、合作者、家長、青年們：

相信大家都已知道在海地發生的七級大地震，轉瞬間，首都太子港被夷為平地，房屋倒塌，不少人被活埋在瓦礫之中，死亡人數已愈 20 萬，相信死亡人數還會繼續上升。現時，太子港當地嚴重缺乏食物、水、醫療物品、帳幕等必需品，屍橫遍野，暴徒四處搶掠。面對著人類的大災難，我們心裡實在非常難過不安。

我們慈幼會方面，已有三位會士喪生，當地六間會院及學校都受到嚴重的破壞。根據最新的資料，其中鮑思高學校的瓦礫下，相信活埋了 500 名學生。

耶穌曾受十字架的痛苦，災民也正在水深火熱當中、分嘗到耶穌的苦難。在苦難中，我們更要信賴天主，那才有更大的力量面對痛苦，在心中依然存有希望。

本人在此誠意邀請各位為海地的災民祈禱。現在向各位提供一個祈禱聚會的式樣，有長、短式，大家可依從自己實際的需要選用。讓我們與災民一起，同心向全能仁慈的天父發出懇切的祈禱。

災難的境況，使我們想起慈善的撒瑪利亞人的故事（路 10：25-37）。他無私地為傷者療傷，耶穌藉以教導我們，每一位需要我們幫助的人都是我們的近人。除了以祈禱陪伴災民外，本會省希望結集會省內大家庭各會院、團體及單位的力量，為災民籌募善款。大家可依 **附件一** 的「捐款辦法」捐款，會省將收集到的善款透過修會在美國的 Salesian Mission Emergency Relief Team 送到海地，幫助當地的緊急救援工作。我們也可從以下網址，獲取慈幼會在海地的最新消息：1. <http://www.donbosco.co.uk/haitireflection.ppt>

2. <http://www.infoans.org/index.asp?Linque=2>

3. <http://www.salesians.org.uk>

4. <http://www.sdb.org.hk/cp/p05/Haiti/Haiti.htm>

主佑各位！

會長 林仲偉神父
2010 年 1 月 19 日

METHOD OF DONATION

捐款辦法

✱ ***By Cheque*** 支票：-

Payable to 抬頭：PROCURATOR IN HK OF THE SALESIAN SOCIETY

鮑思高慈幼會

Address 地址：69B Pokfulam Road, Hong Kong Attn：Fr. Pedro Leong

香港薄扶林道六十九號 B 梁熾才神父收

✱ ***Bank-in Donation to*** 直接存款入：-

PROCURATOR IN HK OF THE SALESIAN SOCIETY 鮑思高慈幼會

ICBC (Asia) 中國工商銀行 (亞洲) Account Number 戶口號碼：072-701-010-02960-3

or 或

HSBC 香港上海匯豐有限公司銀行 Account Number 戶口號碼：004-002-240075-001

✱ ***Telegraphic Transfer*** 電匯：-

Name of Beneficiary Bank：ICBC (ASIA) LTD

Address of Beneficiary Bank：1/F, 9 Queen's Road Central, Hong Kong

Swift Code：UBHKHKHH

Account Number for HK Dollar：072-701-010-02960-3

Account Number for Other Currencies: 072-701-056-00301-6

Name of Beneficiary：PROCURATOR IN HK OF THE SALESIAN SOCIETY

Address of Beneficiary：69B Pokfulam Road, Hong Kong

為海地地震死難者及災民祈禱

建議內容(1):

(一) 導言：

領：1月12日，海地發生黎克特制七級的大地震，只是一分鐘時間，海地首都太子港被夷為平地，房屋倒塌，不少人被活埋在瓦礫之中，死亡人數已逾 20 萬，相信死亡人數仍會繼續上升。現時，當地災民嚴重缺乏食物、水、醫療物品、帳幕等必需品。

至於我們慈幼會，已在三位會士在災難中喪生，當地六間會院及學校都受到嚴重的破壞。在鮑思高學校瓦礫下，相信埋著 500 名學生，讓我們在祈禱中特別記得他們。

(* 可播放網上新聞片段讓學生了解事件。)

(二) 福音：

恭讀路加福音 (10：25-37)

有一個法學士起來，試探耶穌說：「師傅，我應當做什麼，才能獲得永生？」耶穌對他說：「法律上記載了什麼？你是怎樣讀的？」他答說：「你應當全心、全靈、全力、全意愛上主，你的天主；並愛近人如你自己。」耶穌向他說：「你答應的對，你這樣做，必得生活。」但是，他願意顯示自己理直，又對耶穌說：「畢竟誰是我的近人？」耶穌答說：「有一個人從耶路撒冷下來，到了耶里哥，遭遇了強盜；他們剝去他的衣服，並加以擊傷，將他半死半活地丟下走了。正巧有一個司祭在那條路上下來，看了看他，便從旁邊走過去。又有一個肋未人，也是一樣；他到了那裡，看了看，也從旁邊走過去。但有一個撒瑪黎雅人，路過他那裏，一看見就動了憐憫的心，遂上前，在他的傷處注上油與酒，包紮好了，又扶他騎上自己的牲口，把他帶到客店裏，小心照料他。第二天，取出兩個銀錢交給店主說：請你小心看護他！不論餘外花費多少，等我回來時，必要補還你。你以為這三個人中，誰是那遭遇那強盜的者近人呢？」那人答說：「是憐憫他的那人。」耶穌遂給他說：「你去，也照樣做吧！」--- 上主的話

眾：基督我們讚美你。

分享及反思：

撒瑪黎雅人對於傷者，動了憐憫的心，為他包紮傷口，帶他到旅店休養，並替他給了房租。每一位需要我們幫助的人，就是我們的近人。當我們從新聞中見到海地災民的情況，心中想的是甚麼？雖然他們離我們很遠，然而，他們的痛苦亦打動了我們的心，人類就是一個大家庭。

我們可以做甚麼呢？耶穌說：「你去，也照樣做吧！」讓我們都以慈善的撒瑪黎雅人作為榜樣，效法他愛人如己的精神。我們可以捐助金錢或一些有用的物資，也可以為死傷者祈禱。

(三) 信友禱文：

1. 為地震中的死者祈禱

願他們的靈魂得到安息，並能在天國裡分享基督的永生。為此，我們同聲祈禱。

眾：求主俯聽我們。

2. 為海地的生還者祈禱

在經歷親人離世、家園盡毀的傷痛，願他們不要感到沮喪，在這困境中，仍能互助互勉、合力度過這時刻，並懷著信心和意志，在往後的日子重新建設家園。為此，我們同聲祈禱。

眾：求主俯聽我們。

3. 為救援人員祈禱

求主賜他們力量及熱誠，努力幫助災區的救援工作，並護佑他們工作順利及安全。為此，我們同聲祈禱。

眾：求主俯聽我們。

4. 為救援工作祈禱

求主感動更多人施以援手，以不同的方式幫助當地的人民，亦求主福佑那些慷慨的善人，使這無國界的互助互愛精神得以傳流。為此，我們同聲祈禱。

眾：求主俯聽我們。

(四) 《天主經》

(五) 結束祈禱

領：無限仁慈的天父，我們感謝祢藉慈善的撒瑪黎雅人的故事教導我們如何愛近人，關心身邊有急需的兄弟姐妹。在海地地震的受難者，正處於水深火熱之中，他們失去了親人、喪失了家園，甚至失去生存的希望。天父，求祢在這痛苦的時刻垂憐他們、安慰他們，給予他們力量、勇氣和希望。我們也求祢遣發聖神，感動更多人願意為別人貢獻自己一分力量，以各種方式協助災民，在世界中實踐關愛服務的精神。以上所求，是因我們的主耶穌基督之名，天父，求祢俯聽我們的祈禱。亞孟。

網上新聞參考資料：

TVB 新聞

<http://mytv.tvb.com/news/newsat630/103844/35#page-1>

由柬埔寨會省準備，介紹慈幼會工作在地震後的情況（英文旁白）

http://www.youtube.com/watch?v=nl_N4OknfQ

建議內容(2):

(一) 導言:

領：1月12日，海地發生黎克特制七級的大地震，只是一分鐘時間，海地首都太子港被夷為平地，房屋倒塌，不少人被活埋在瓦礫之中，死亡人數已逾 20 萬，相信死亡人數仍會繼續上升。現時，當地災民嚴重缺乏食物、水、醫療物品、帳幕等必需品。

至於我們慈幼會，已在三位會士在災難中喪生，當地六間會院及學校都受到嚴重的破壞。在鮑思高學校瓦礫下，相信埋著 500 名學生，讓我們在祈禱中特別記得他們。

現在，讓我們與災民一起，同心向天父祈禱。

(二) 福音:

恭讀路加福音 (10: 25-37)

有一個法學士起來，試探耶穌說：「師傅，我應當做什麼，才能獲得永生？」耶穌對他說：「法律上記載了什麼？你是怎樣讀的？」他答說：「你應當全心、全靈、全力、全意愛上主，你的天主；並愛近人如你自己。」耶穌向他說：「你答應的對，你這樣做，必得生活。」但是，他願意顯示自己理直，又對耶穌說：「畢竟誰是我的近人？」耶穌答說：「有一個人從耶路撒冷下來，到了耶里哥，遭遇了強盜；他們剝去他的衣服，並加以擊傷，將他半死半活地丟下走了。正巧有一個司祭在那條路上下來，看了看他，便從旁邊走過去。又有一個肋未人，也是一樣；他到了那裡，看了看，也從旁邊走過去。但有一個撒瑪黎雅人，路過他那裏，一看見就動了憐憫的心，遂上前，在他的傷處注上油與酒，包紮好了，又扶他騎上自己的牲口，把他帶到客店裏，小心照料他。第二天，取出兩個銀錢交給店主說：請你小心看護他！不論餘外花費多少，等我回來時，必要補還你。你以為這三個人中，誰是那遭遇那強盜的者近人呢？」那人答說：「是憐憫他的那人。」耶穌遂給他說：「你去，也照樣做吧！」--- 上主的話

眾：基督我們讚美你。

分享及反思：

撒瑪黎雅人對於傷者，動了憐憫的心，為他包紮傷口，帶他到旅店休養，並替他給了房租。每一位需要我們幫助的人，就是我們的近人。當我們從新聞中見到海地災民的情況，心中想的是甚麼？雖然他們離我們很遠，然而，他們的痛苦亦打動了我們的心，人類就是一個大家庭。

我們可以做甚麼呢？耶穌說：「你去，也照樣做吧！」讓我們都以慈善的撒瑪黎雅人作為榜樣，效法他愛人如己的精神。我們可以捐助金錢或一些有用的物資，也可以為死傷者祈禱。

(三) 結束祈禱

領：無限仁慈的天父，我們感謝祢藉慈善的撒瑪黎雅人的故事教導我們如何愛近人，關顧身邊有急需的兄弟姐妹。在海地地震的受難者，正處於水深火熱之中，他們失去了親人、喪失了家園，甚至失去生存的希望。天父，求祢在這痛苦的時刻垂憐他們、安慰他們，給予他們力量、勇氣和希望。我們也求祢遣發聖神，感動更多人願意為別人貢獻自己一分力量，以各種方式協助災民，在世界中實踐關愛服務的精神。以上所求，是因我們的主耶穌基督之名，天父，求祢俯聽我們的祈禱。亞孟。

檔案下載

「為海地地震死難者及災民祈禱」(doc)：

<http://www.sdb.org.hk/cp/p05/p051001j/p051001j-為海地地震死難者祈禱.doc>

「為海地地震死難者及災民祈禱」簡報(ppt)：

<http://www.sdb.org.hk/cp/p05/p051001j/p051001j-為海地地震死難者及災民祈禱.ppt>

「為海地地震死難者及災民祈禱」英文簡報(ppt)：

<http://www.sdb.org.hk/cp/p05/p051001j/p051001j-haitireflection.ppt>